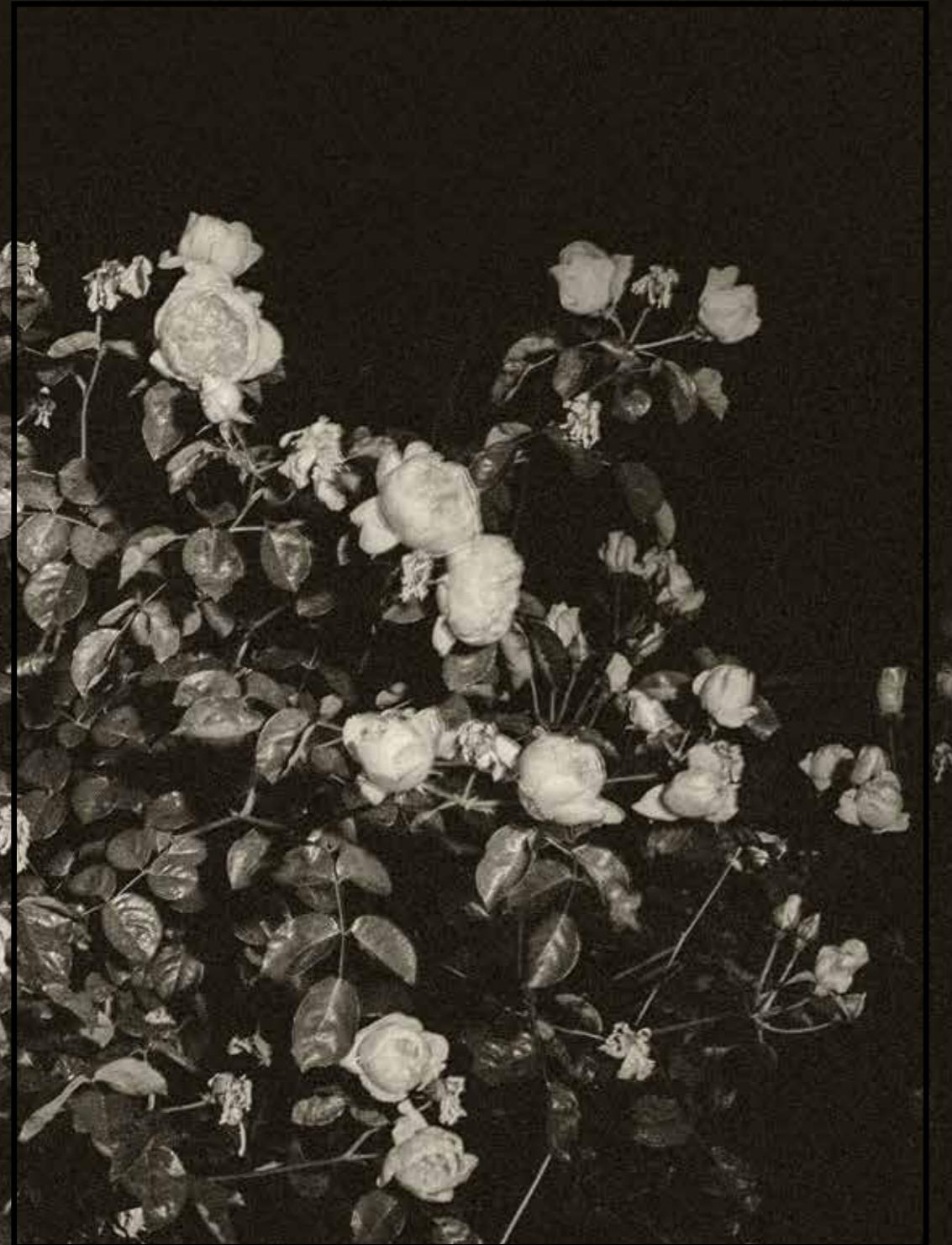


FOUR SEASONS

design by Samuele Mazza, Alessandro La Spada, Michele Marcon



Un'estetica primaria in cui i materiali diventano protagonisti assoluti. La collezione Four Seasons è definita dalla ricerca della geometria fondamentale più rigorosa, sottolineata dall'assenza di maniglie nei contenitori. Un progetto che vuole valorizzare al massimo le qualità distintive delle finiture, in un'eccezionale varietà che va dal marmo al vetro, dalle essenze alle pelli. Materie prime che diventano superfici uniche, valorizzate da lavorazioni esclusive in cui la sapienza artigianale incontra la tecnologia più evoluta. Four Seasons consente di esplorare nella massima libertà differenti concezioni stilistiche nell'ambito del luxury design, attraverso un'ampia gamma di soluzioni contraddistinte dalla forte essenzialità formale.

Primary aesthetics in which materials are second-to-none. The Four Seasons collection is defined by the quest for the starker geometrical fundamentals, as testified by the absence of handles on the vanity units. This project aims to enhance to the full the distinctive qualities of the finishes whose exceptional variety ranges from marble to glass, from wood to leather. Primary materials that become unique surfaces, enhanced by exclusive workmanship processes in which traditional craftsmanship meets cutting-edge technology. Four Seasons is all about freely exploring different stylistic concepts in the luxury design segment, presenting a wide range of solutions whose hallmark is strongly essentialistesshess.

Une esthétique primaire où les matériaux deviennent des protagonistes absous. La collection Four Seasons est définie par la recherche de la plus rigoureuse géométrie fondamentale, soulignée par l'absence de poignées dans les conteneurs. Un projet qui désire valoriser au maximum les qualités distinctives des finitions, en une variété exceptionnelle allant du marbre au verre, en passant par les essences et les peaux. Des matières premières devenant des superficies uniques, valorisées par des fabrications exclusives où le savoir-faire artisanal va au-devant de la technologie la plus évoluée. Four Seasons permet d'explorer en toute liberté différentes conceptions stylistiques dans le domaine du luxury design, et ce à travers une vaste gamme de solutions caractérisées par une forte essentielité formelle.

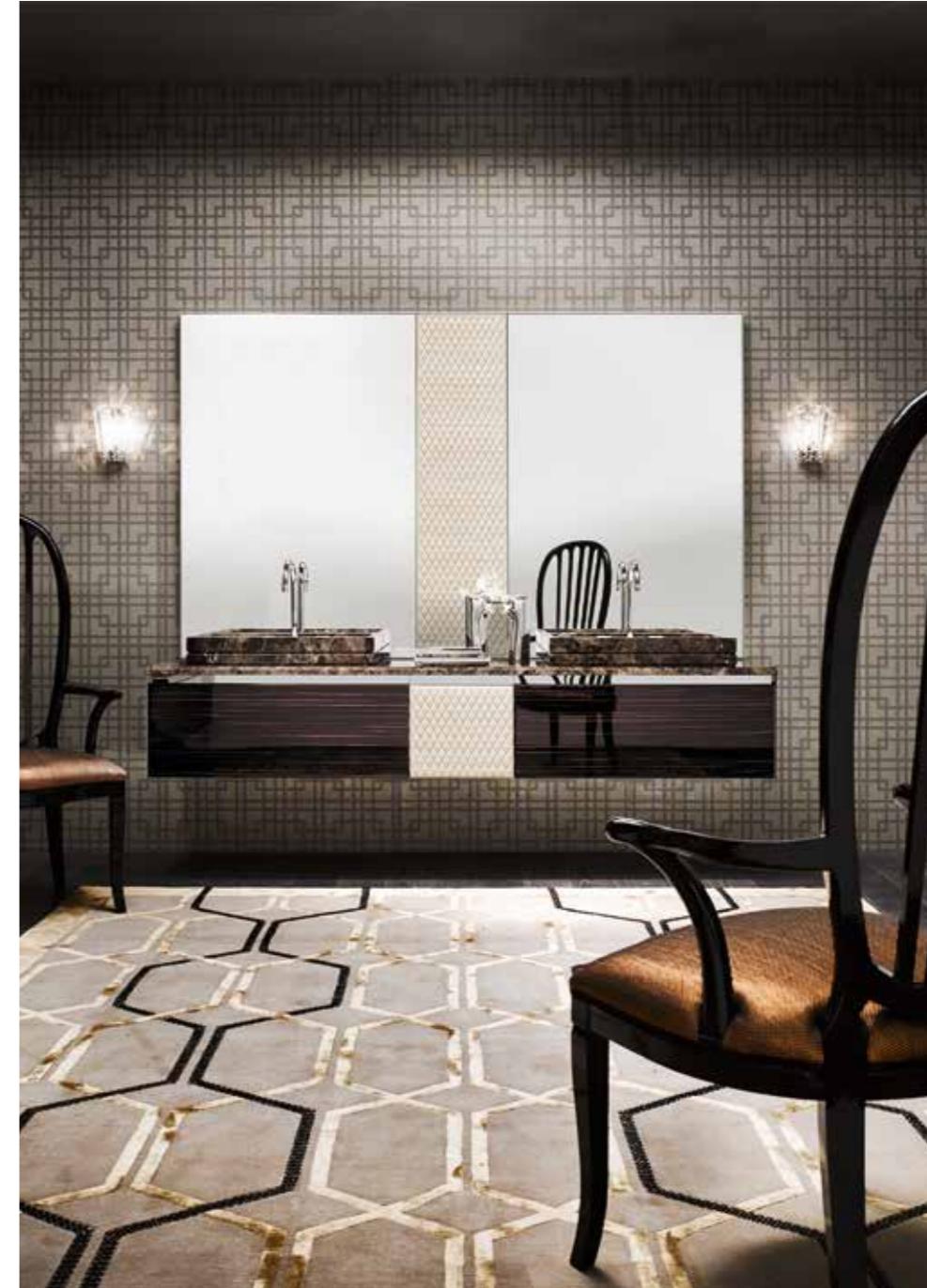
Первичная эстетика, в которой материалы становятся главными действующими лицами. Коллекция Four Seasons отличается поисками строгой геометрии, подчеркиваемой отсутствием ручек у шкафчиков. Этот проект стремится максимально подчеркнуть отличительные особенности отделки, от мрамора до стекла, от редких пород древесины до кожи. Материалы становятся уникальными поверхностями, приобретающими особую ценность благодаря эксклюзивной отделке, выполненной с ремесленным мастерством и привлечение наибольшее современных технологий. Four Seasons позволяет с максимальной свободой изучать различные стилистические концепции, предлагая обширную гамму решений, характеризующихся ярко выраженной простотой форм.



F 01

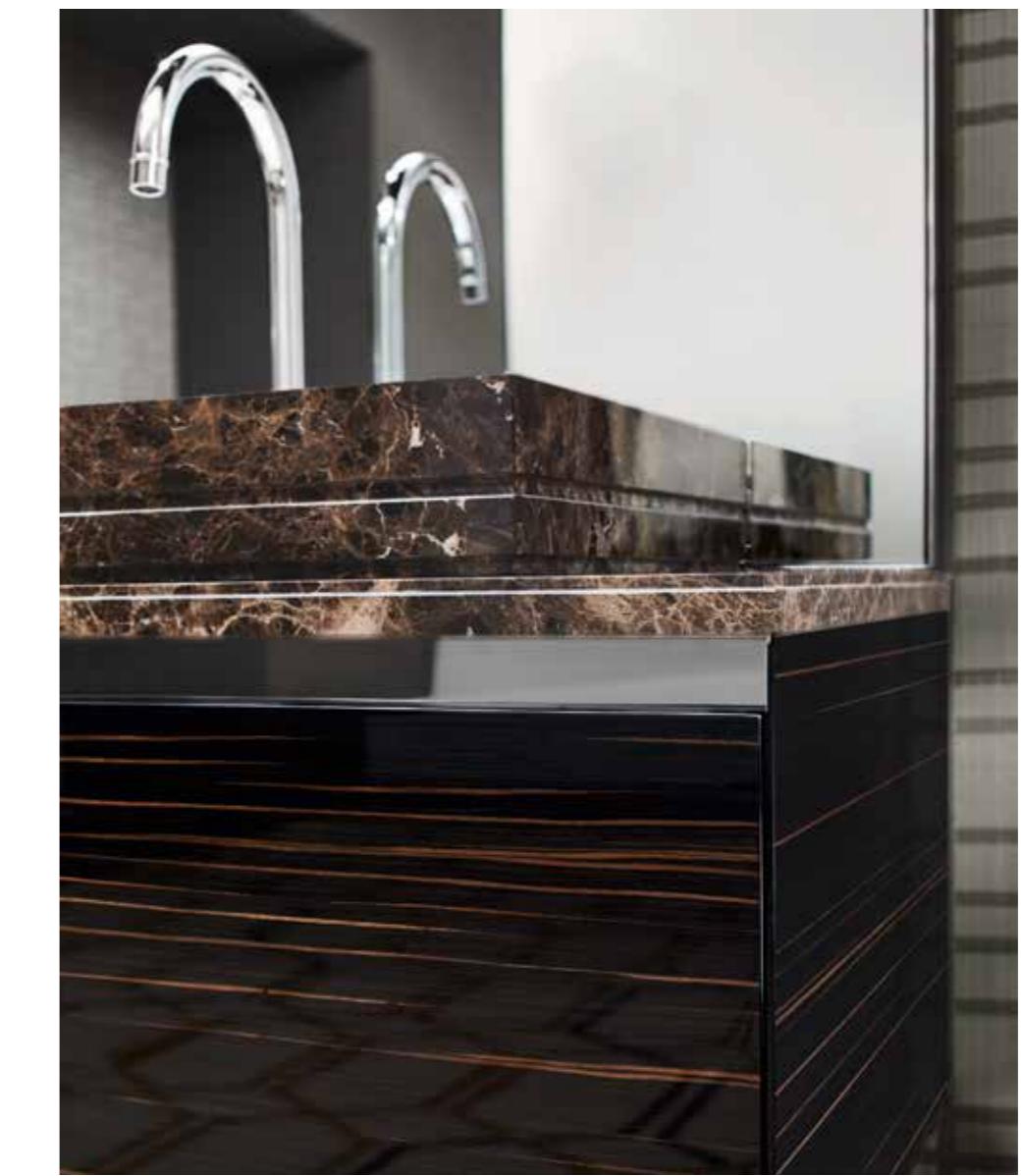
FOUR SEASONS 01

Base portalavabo con unghiatura superiore, ante e fianchi ebano lucido, frontale centrale ecopelle crema trapuntata. Top marmo emperador lucido, lavabi Boston 65 mineralmarmo esterno marmo emperador lucido. Specchio Bristol inserto ecopelle crema trapuntata. Tessuto da parati ravenna visone. | Unit for washbasin with upper recessed handle, doors and side glossy ebony, center front panel in artificial leather crema trapuntata. Top marble emperador glossy, washbasins Boston 65 mineralmarmo outside marble emperador glossy. Mirror mod. Bristol with insert artificial leather crema trapuntata. Wall-covering fabric ravenna visone. Base porte-lavabo avec gorge supérieure, portes et côtés ébène brillant, face centrale cuir synthétique piqué crema. Plan marbre emperador brillant, lavabos Boston 65 mineralmarmo extérieur marbre emperador brillant. Miroir Bristol insert cuir synthétique piqué crema. Tissu tapisserie ravenna visone. | Основание для раковины с верхним углублением, боковины и створки из глянцевого эбенового дерева, передняя центральная часть из стеганой экологической кожи crema. Блестящая мраморная столешница emperador, раковины Boston 65 минеральный мрамор, снаружи блестящий мрамор emperador. Зеркало Bristol с вставкой из стеганой экологической кожи crema. Настенная обойная ткань ravenna visone.









A sinistra: dettaglio frontale cassetto con unghiatura superiore in ecopelle crema trapuntata, cassetto interno laccato opaco e sponde acciaio. Sopra: lavabo Boston 65 mineralmarmo esterno marmo emperador lucido. Dimensioni base: L 216 P 55,5 H 35,4 | Left: Detail front drawer with upper recessed handle in artificial leather crema trapuntata, drawer inside matt lacquered and steel sides. Above: washbasin mod. Boston 65 mineralmarmo outside marble emperador glossy. Unit measurements: W 216 D 55,5 H 35,4 | A gauche: détail de face tiroir avec gorge supérieure en cuir synthétique piqué crema, tiroir interne laqué opaque et bords acier. Au-dessus: lavabo Boston 65 mineralmarmo extérieur marbre emperador brillant. Dimensions base: L 216 P 55,5 H 35,4 | Слева: передняя деталь ящика с верхним углублением, из стеганой экологической кожи крема, внутренний ящик матовый лакато и стальные бортики. Вверху: раковина Boston 65 минеральный мрамор, снаружи блестящий мрамор emperador. Размеры основания: Да. 216 Гл. 55,5 В. 35,4





Vasca Denver 200 rivestimento ebano lucido, inserto ecopelle crema trapuntata, zoccolo acciaio lucido. Top marmo emperador lucido. Dimensioni: L 200,5 P 100,5 H 56 | Bathtub mod.Denver 200 coating glossy ebony, artificial leather insert crema trapuntata, polished steel base. Top marble emperador glossy. Measurements: W 200,5 D 100,5 H 56 | Baignoire Denver 200 revêtement ébène brillant, insert cuir synthétique piqué crema, socle acier brillant. Plan marbre emperador brillant. Dimensions: L 200,5 P 100,5 H 56 | Ванна Denver 200 с глянцевым покрытием из эбенового дерева, вставка из стеганой экологической кожи сцема, цоколь из полированной стали. Мраморная столешница блестящая emperador. Размеры: Дл. 200,5 Гл. 100,5 Выс. 56





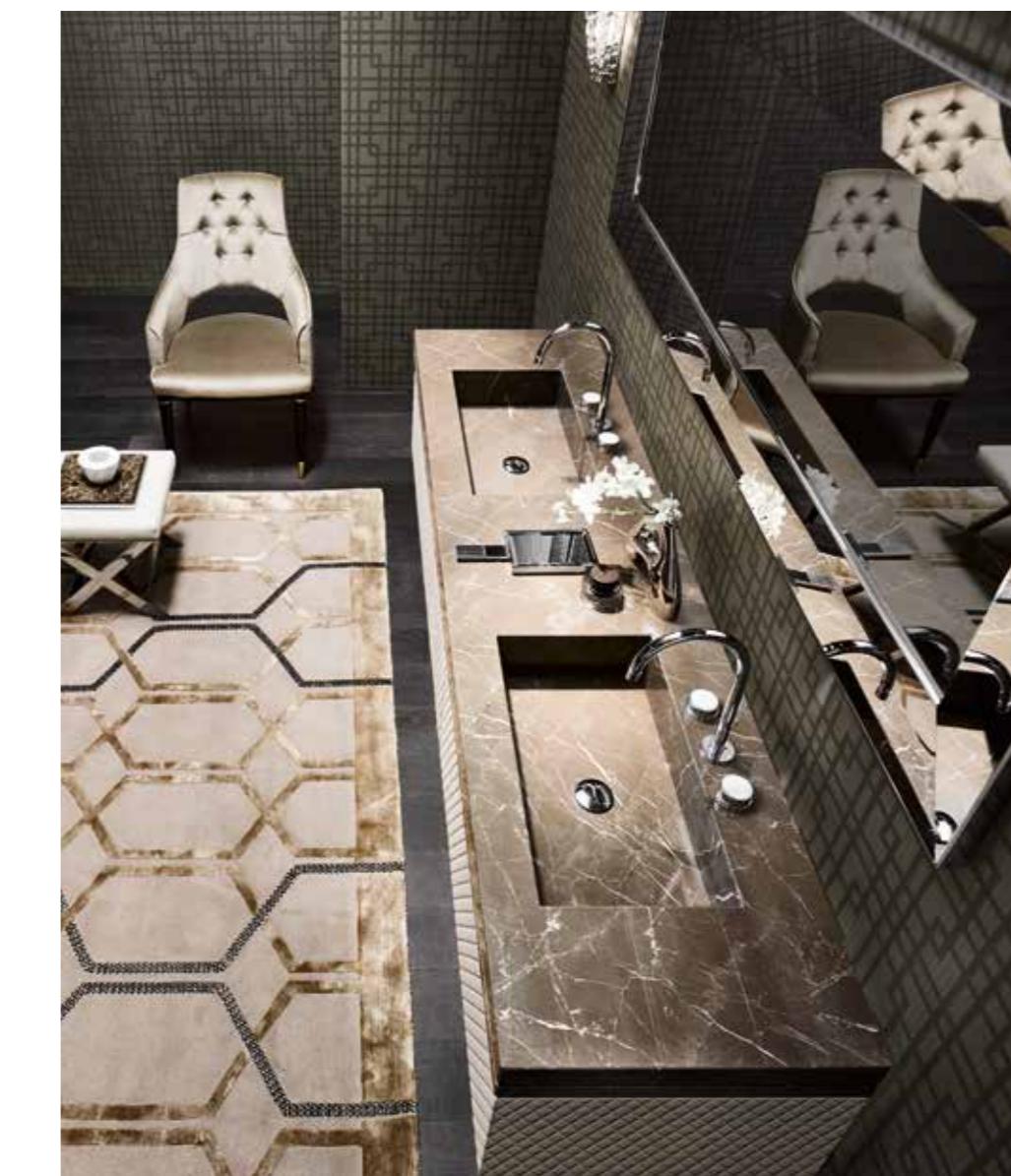
F 02

FOUR SEASONS 02

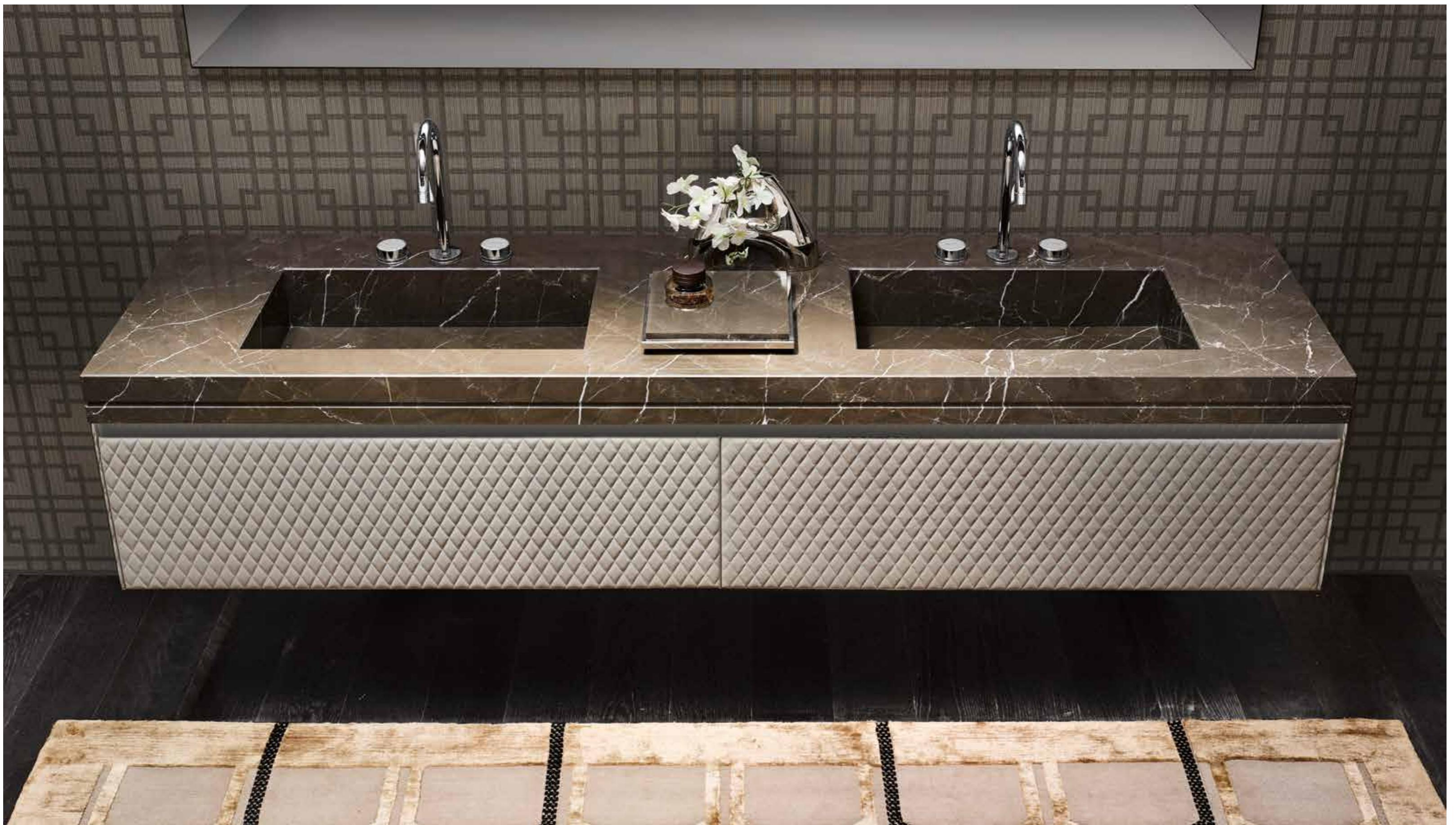
Base portalavabo con unghiatura superiore, frontale e fianchi ecopelle agata trapuntata. Top integrato Seattle marmo bronzo amani lucido. Specchio York cornice acciaio. Tessuto da parati ravenna visone. | Unit for washbasin with upper recessed handle, front panel artificial leather agata trapuntata. Integrated top mod. Seattle marble bronzo amani glossy. Mirror mod. York steel frame. Wall-covering fabric ravenna visone. | Base porte-lavabo avec gorge supérieure, face et côtés cuir synthétique piqué agata. Plan intégré Seattle marbre bronzo amani brillant. Miroir York cadre acier. Tissu tapisserie ravenna visone. | Основание раковины с верхним углублением, передняя часть и боковины из стеганой экологической кожи agata. Интегрированная столешница Seattle из блестящего мрамора bronzo amani. Зеркало York в стальной раме. Настенная обойная ткань ravenna visone.







In queste pagine: due viste del top Seattle in marmo bronzo amani lucido con lavabi integrati. Dimensioni base: L 216 P 55,5 H 35,4 | These pages: two pictures of top mod. Seattle in marble bronzo amani glossy with integrated washbasins. Unit measurements: W 216 D 55,5 H 35,4 | Sur ces pages : deux vues du plan Seattle en marbre bronzo amani brillant avec lavabos intégrés. Dimensions base: L 216 P 55,5 H 35,4 | На этих страницах: два вида столешницы Seattle из блестящего мрамора bronzo amani с встроенными раковинами. Размеры основания: Дл. 216 Гл. 55,5 В. 35,4





Sopra: dettaglio dello specchio York con cornice acciaio. A destra: particolare dell'interno cassetto laccato con sponde acciaio, frontale in ecopelle agata trapuntata. | Above: detail of mirror mod. York with steel frame. Right: Base, detail of inside drawer lacquered with steel sides, front in artificial leather agata trapuntata. | Au-dessus: détail du miroir York avec cadre acier. A droite: base, détail du tiroir intérieur laqué avec bords acier, face en cuir synthétique piqué agata. | Вверху: деталь зеркала York со стальной рамой. Справа: основание, внутренние детали ящика лакированы со стальными бортиками, передняя часть из стеганой экологической кожи agata.





F 0 3

FOUR SEASONS 03

Base portalavabo con unghiatura superiore, frontali e fianchi ebano macassar lucido, top vetro extrachiaro nero bordo bisellato. Lavabo Diamond ceramica, esterno platino. Specchio Diamond cornice retroilluminata in acciaio lucido. | Unit for washbasin fronts and sides ebony macassar glossy, top extralight glass nero bevelled edge. Washbasin mod. Diamond, ceramic platinum outside. LED-backlit mirror mod. Diamond, polished steel frame. | Base porte-lavabo faces et côtés ébène macassar brillant, plan verre extra clair nero bord biseauté. Lavabo Diamond céramique, extérieur platine. Miroir Diamond rétroéclairage à led, cadre acier brillant. Основание для раковины, передняя часть и боковины из блестящего эбенового дерева макасара, стеклянная столешница extrachiaro nero со скругленным бортом. Раковина Diamond из керамики, наружная часть платина. Зеркало Diamond с диодной подсветкой, рама из блестящей стали.





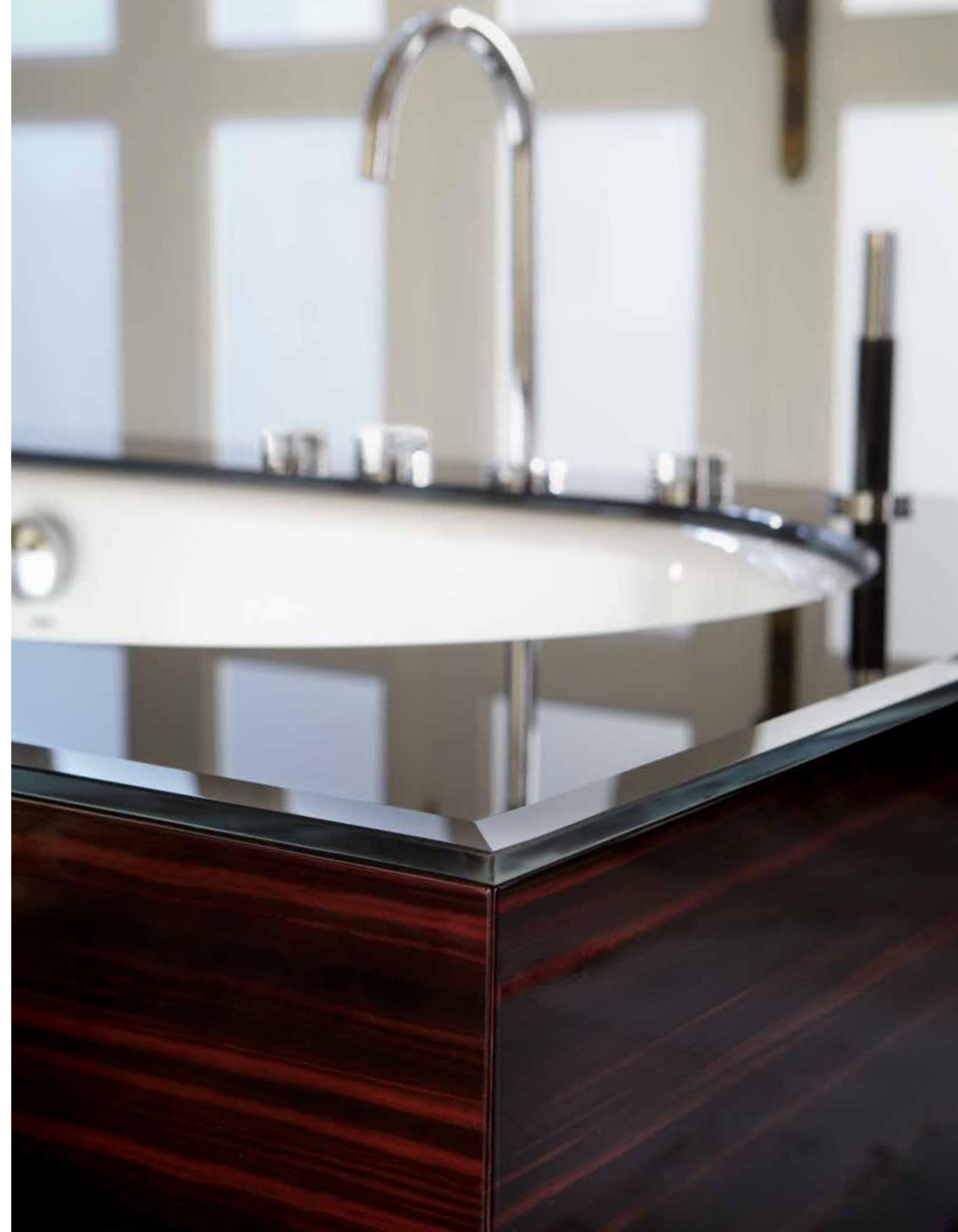


A sinistra: base con frontali e fianchi ebano macassar lucido, top vetro extrachiaro nero bordo bisellato. Lavabo Diamond ceramica, esterno platino. Sopra: frontali ebano macassar con unghiatura superiore. Cassetto interno laccato e sponde acciaio. Dimensioni base: L 180 P 55,5 H 35,4 | Left: Mirror mod. Diamond polished steel with LED-backlighting. Above: Fronts ebony macassar with lower recessed handle. Lacquered drawer inside and steel sides. Unit measurements: W 180 D 55,5 H 35,4 | A gauche: miroir Diamond acier brillant avec rétroéclairage à led. Au-dessus: version faces ébène macassar avec gorge inférieure. Tiroir intérieur laqué et bords acier. Dimensions base: L 180 P 55,5 H 35,4 | Слева: зеркало Diamond из блестящей стали, с алюминиевой подсветкой. Вверху: версия, передние части из эбенового дерева macassar с нижним углублением. Внутренний ящик лакированный и стальные бортики. Размеры основания: Да. 180 Га. 55,5 В. 35,4





Vasca Denver 200 rivestimento ebano macassar lucido, top vetro extrachiaro nero bordo bisellato, zoccolo acciaio lucido. Dimensioni: L 200,5 P 100,5 H 55 | Bathtub mod. Denver 200 coating ebony macassar glossy, top extralight glass nero bevelled edge, polished steel base. Measurements: W 200,5 D 100,5 H 55 | Baignoire Denver 200 revêtement ébène macassar brillant, plan verre extra clair nero bord biseauté, socle acier brillant. Dimensions: L 200,5 P 100,5 H 55 | Ванна Denver 200 с блестящим покрытием из эбенового дерева макасара, стеклянная столешница extrachiaro nero со скосенным бортом, цоколь из блестящей стали. Размеры: Да. 200,5 Гл. 100,5 В. 55





F 0 4

FOUR SEASONS 04

Base portalavabo frontali e fianchi acciaio lucido. Top marmo calacatta vagli lucido bordo bisellato, lavabi Lione marmo calacatta vagli lucido. Specchio Montreal inserti marmo calacatta vagli lucido. | Unit for washbasin fronts and sides polished steel. Top marble calacatta vagli glossy bevelled edge, washbasins mod. Lione marble bianco calacatta vagli glossy. Mirror mod. Montreal inserts marble bianco calacatta vagli glossy. Base porte-lavabo faces et côtés acier brillant. Plan marbre calacatta vagli brillant bord biseauté, lavabos Lione marbre bianco calacatta vagli brillant. Miroir Montreal inserts marbre bianco calacatta vagli brillant. Основание для раковины, передняя часть и боковины из блестящей стали. Блестящая мраморная столешница calacatta vagli со скошенным бортом, раковина Lione блестящий мрамор bianco calacatta vagli. Зеркало Montreal со вставками из блестящего мрамора bianco calacatta vagli.





90



91





Top base e lavabi Lione marmo calacatta vagli lucido. Sopra: dettaglio della bisellatura del bordo top.
Dimensioni base: L 216 H 68,8 P 55,5 | Top base and washbasins mod. Lione marble calacatta vagli glossy.
Above: detail of the bevelled edge of the top. Unit measurements: W 216 H 68,8 D 55,5 | Plan base et lavabos
Lione marbre calacatta vagli brillant. Au-dessus: détail du biseautage du bord plan. Dimensions base: L 216 H
68,8 P 55,5 | Мраморная столешница и раковины Lione из блестящего мрамора calacatta vagli. Вверху:
деталь скоса борта столешницы. Размеры основания: Дл. 216 В. 68,8 Гл. 55,5



Un'altra interpretazione della base portalavabo: ante e cassetti laccati bianco lucido, top ceramicato bianco, lavabi Lione ceramica esterno platino, specchio Montreal inserti in ceramicato bianco. | Another version of the unit for washbasin: doors and drawers glossy lacquered bianco, bianco ceramicato top, washbasins mod. Lione ceramic platinum outside, mirror mod. Montreal ceramicato inserts. | Une autre interprétation de la base porte-lavabo: portes et tiroirs laqués bianco brillant, plan bianco ceramicato, lavabos Lione céramique extérieur platine, miroir Montreal inserts en céramique. | Новая интерпретация основания для раковины: створки и ящики из глянцевого лака bianco, столешница bianco ceramicato, раковины Lione из керамики, наружная поверхность платина, зеркало Montreal с керамическими вставками.







Vasca Denver 215 rivestimento laccato lucido bianco, zoccolo acciaio lucido, top marmo bianco calacatta vagli bordo bisellato. Dimensioni: L 215,5 P 130,5 H 61 | Bathtub mod.Denver 215 coating lacquered bianco, polished steel base, top marble bianco calacatta vagli bevelled edge. Measurements: W 215,5 D 130,5 H 61 Baignoire Denver 215 revêtement laqué blanc, socle acier brillant, plan marbre blanc calacatta vagli bord biseauté. Dimensions: L 215,5 P 130,5 H 61 | Ванна Denver 215 лакированное покрытие bianco, погонье из полированной стали, мраморная столешница bianco calacatta vagli со скосенными бортами. Размеры: Дл. 215,5 Гл. 130,5 В. 61





F 05

FOUR SEASONS 05

Base portalavabo frontali con unghiatura superiore, frontali poro rovere carbone, fianchi acciaio cromo nero, top marmo lipica opaco. Lavabo Boston 83 mineralmarmo, esterno marmo lipica opaco. Specchio Bristol inserto marmo lipica opaco profilo acciaio. | Unit for washbasin fronts with upper recessed handle, fronts open pore oak carbon, chrome steel sides black, top in matt lipica marble. Washbasin mod. Boston 83 mineralmarmo, outside in matt lipica marble. Mirror mod. Bristol with insert in lipica marble steel profile. Base porte-lavabo faces avec gorge supérieure, faces pore chêne carbone, côtés acier chromé noir, plan marbre lipica opaque. Lavabo Boston 83 mineralmarmo, extérieur marbre lipica opaque. Miroir Bristol insert marbre lipica profil acier. | Основание раковины, передние части с верхним углублением, передняя часть поро ровер карбон, боковины из стали с хромом, матовая мраморная столешница липика. Раковина Boston 83 mineralmarmo, снаружи мрамор lipica. Зеркало Bristol, мраморная вставка lipica levigato, стальной профиль.



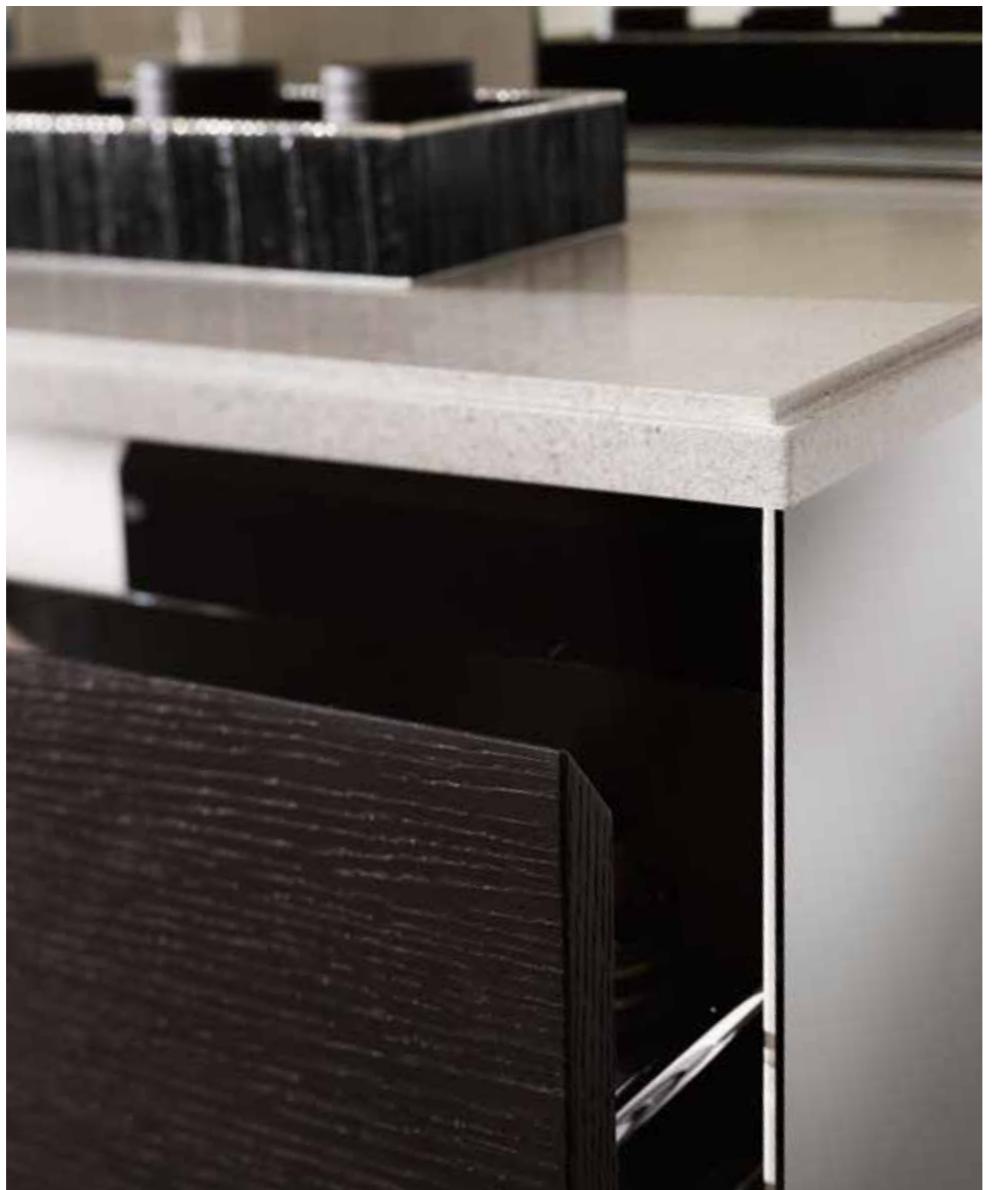


102



103





Sopra: dettaglio frontali poro rovere carbone con unghiatura superiore interno cassetto laccato sponde acciaio. A destra: le fresature caratterizzano il design del top e del lavabo Boston, entrambi in marmo lipica opaco. Dimensioni base: L 180 P 55,5 H 35,4 | Above: detail of fronts open pore oak carbone with upper recessed handle. Drawer inside lacquered, steel sides. Right: the grooves enhance the design of both top and washbasin mod. Boston, both in matt lipica marble. Unit measurements: W 180 D 55,5 H 35,4 | Au-dessus: détail faces pore rovere carbone avec gorge supérieure. Intérieur tiroir laqué bords acier. A droite: les fraisages caractérisent le design du plan et du lavabo Boston, tous deux en marbre lipica opaque. Dimensions base: L 180 P 55,5 H 35,4 | Вверху: детали передней части поро ровере карбоне с верхним углублением. Внутренний ящик лакированный, стальные бортики. Справа: фрезерование характеризует дизайн столешницы и раковины Boston, все выполнено из матового мрамора lipica. Размеры основания: Дл. 180 Гл. 55,5 В. 35,4



Sopra: una variante progettuale con lavabo Detroit 80 mineralmarmo, esterno acciaio cromo nero. | Above: a project variation with washbasin mod. Detroit 80 mineralmarmo, outside in black chrome steel. | Au-dessus : une variante du projet avec lavabo Detroit 80 mineralmarmo, extérieur acier chrome noir. | Вверху: вариант проекта с раковиной Detroit 80 из минерального мрамора, наружная часть - сталь черный хром.